

①

Samedi 21 janvier 1995 - au soir chez Jean AMARAL

Milton - Quel a été le parcours de la fête ce soir ?

Jean A. Ce soir, on a sorti de chez moi, de chez mon vieux,

de chez mon papa, chez Edouard AMARAL. On a pris le boulevard du cimetière, on a pris par derrière le cimetière.

On s'est rendu dans l'habitation économique. Après l'habitation économique, on s'est retrouvé sur la voie circulaire qui mène Nigeria-Cotonou, la voie circulaire.

Après là on s'est rendu à KATCHI, après KATCHI on s'est rendu à ADJRADOCODJI, ensuite à SADOGNON

carrefour SADOGNON, après SADOGNON on s'est rendu à Kokoyé, après Kokoyé on s'est rendu dans un

marché là, qu'on appelle Ahouangbo. On a traversé le

marché. Après le marché on s'est retrouvé devant la maison du consul, chez monsieur DA SILVA Karim.

On a fait quelques escales là. Il n'était pas là. Il est

parti à l'aviation. Après là on s'est retrouvé devant l'église, devant NOTRE DAME. Après

NOTRE DAME, on a pris le chemin de NOTRE DAME directement, la voie qui mène vers la prison et

on est rentré. On est parti à 08 heures et demi

on est rentré à 11 heures.

Milton - On vient d'arriver chez madame

Gonzalo. On est devant un hôtel. . . . Nous

sommes toujours chez madame Gonzalo, tout le monde chante, on distribue des boissons de maïs,

tout le monde chante. Il y en a même dehors qui

danse. Madame Gonzalo a environ 70 à 80 ans. Elle chante en Goun, elle ne comprend pas le Français mais elle est là, on lui fait quelques hommages. ~~Depuis nous~~ nous sommes le 22 janvier à Torto-Novo avec Maman nous sommes le 22 Janvier 1995 à Torto-Novo avec Maman Agustiya Alib qui va chanter.

Milton - Dites moi une chose Maman, votre père il s'appelait comment ?

Agustiya Alib - Mon père : Edgard Alib.

Milton - Est ce que lui, il a vécu au Brésil ? Il est ~~callé~~ là-bas ?

Agustiya Alib - Il est allé là-bas mais il n'a pas vécu là-bas.

Milton - Il est allé là-bas et après il est retourné ?

Agustiya Alib - Papa Casimir d'Almeida qui nous apprends à chanter. Il est déjà mort. Si c'est lui qui est là maintenant . . . ha !

Milton - Donc c'était à cause de Casimir d'Almeida que vous avez appris la chanson ? C'est tait Casimir d'Almeida qui a envoyé votre papa au Brésil ?

Agustiya Alib - Non

Milton - Votre papa est allé là-bas quoi faire ?

Agustiya Alib - Il est allé là-bas comme ça et il revient.